



REGISTRE	Entrada número:
	Data: 25 MARÇ 2017
	Sortida número: 128

Distingits consocis:



A instància pròpia de la junta directiva d'aquesta entitat, segons acord adoptat en la reunió celebrada el dia d'avui, ens plau convocar-vos a l'assemblea general ordinària del Club Nàutic Llança que tindrà lloc el dia 29 d'abril del 2017, a les 10:30 hores en primera convocatòria i a les 11:00 hores en segona convocatòria, a la Casa de Cultura de Llança, amb el següent

#### Ordre del dia

1. Obertura de l'acte a càrrec del president
2. Lectura i, si s'escau, aprovació de l'acta de la reunió anterior
3. Memòria de les activitats de l'exercici 2016
4. Liquidació de l'exercici econòmic corresponent a l'any 2016, amb balanç i compte de resultats
5. Pressupost per a l'exercici 2017, i fixació de quotes i tarifes
6. Proposicions formulades pels socis, presentades a secretaria del club amb un mínim de 10 dies d'antelació a la celebració de l'assemblea amb el suport del 5% del nombre de socis actius
7. Precs i preguntes

La documentació corresponent als assumptes inclosos en l'ordre del dia estarà, a disposició dels socis, en les oficines del Club Nàutic Llança, durant els deu dies anteriors a la celebració de l'assemblea.

Esperant poder comptar amb la vostra assistència, aprofitem per a saludar-vos amb tota consideració.



**Joan Almirall i Oliver**  
**President**  
**Club Nàutic Llança**

Port de Llança, 25 de març del 2017.



REGISTRE	Entrada número:
	Data: 25 MARÇ 2017
	Sortida número: 128

Apreciados consocios:

A instancia propia de la junta directiva de esta entidad, según acuerdo adoptado en la reunión celebrada el día de hoy, nos place convocaros a la asamblea general ordinaria del Club Nàutic Llançà que tendrá lugar el día 29 de abril del 2017, a les 10:30 horas en primera convocatoria i a les 11:00 horas en segunda convocatoria, en la Casa de Cultura de Llançà, con el siguiente

**Orden del día**

1. Apertura del acto a cargo del presidente
2. Lectura y, si procede, aprobación del acta de la reunión anterior
3. Memoria de las actividades del ejercicio 2016
4. Liquidación del ejercicio económico correspondiente al año 2016, con balance y cuenta de resultados
5. Presupuesto para el ejercicio 2017, y fijación de cuotas y tarifas
6. Proposiciones formuladas por los socios, presentadas en secretaría del club con un mínimo de 10 días de antelación a la celebración de la asamblea con el soporte del 5% del número de socios activos
7. Ruegos y preguntas

La documentación correspondiente a los asuntos incluidos en el orden del día estará, a disposición de los socios, en las oficinas del Club Nàutic Llançà, durante los diez días anteriores a la celebración de la asamblea.

Esperando poder contar con vuestra asistencia, aprovechamos para saludaros con toda consideración.

**Joan Almirall i Oliver**  
**Presidente**  
**Club Nàutic Llançà**

Port de Llançà, a 25 de marzo del 2017.



REGISTRE	Entrada número:
	Data: 25 MARÇ 2017
	Sortida número: 128

Chers sociétaires,



Sur proposition du conseil d'administration de cette entité, et suivant la décision adoptée au cours de la réunion qui a eu lieu ce jour, nous avons le plaisir de vous convoquer à l'assemblée ordinaire du Club Nàutic Llança qui se tiendra le 29 avril 2017, à 10h 30 en première et à 11h 00 en seconde convocation, à la Maison de la Culture de Llança, avec le suivant

**Ordre du jour**

1. Ouverture de la séance par le président
2. Lecture et s'il y a lieu approbation du compte-rendu de la réunion antérieure
3. Mémoire des activités de l'exercice 2016
4. Liquidation de l'exercice économique correspondant à l'année 2016, avec bilan et compte de résultats
5. Prévisions pour l'exercice 2017, et fixation de quotas et tarifs
6. Propositions formulées par les membres, présentées au secrétariat du club avec un minimum de 15 jours d'antériorité avant la date de l'assemblée, et un minimum de 5% de nombre de membres actifs
7. Questions et réponses

Les documents correspondants aux sujets inclus dans l'ordre du jour seront à la disposition des membres au bureau du Club Nàutic Llança, durant les dix jours précédant la date de l'assemblée.

Espérant pouvoir compter sur votre assistance, nous en profitons pour vous saluer avec toute considération.

**Joan Almirall i Oliver**  
**Président**  
**Club Nàutic Llança**

Port de Llança, le 25 mars 2017.